



LA SUITE
DEL PORTO ANTICO

 **Altre regole della casa**

- Spegnere tutte le luci prima di uscire.
- L'apertura del divano letto è consentita solo su richiesta e deve essere effettuata esclusivamente dallo staff.
- In caso di smarrimento della tessera bianca delle chiavi è prevista una penale di 50 €.

 **House rules**

- Please leave the kitchen clean and tidy. Thank you.
- Please switch off all lights before leaving.
- Opening the sofa bed is allowed only upon request and must be done exclusively by the staff.
- A €50 fee will be charged for the loss of the white key card.

 **Avviso Ospiti**

**Cari ospiti,
il check-out deve essere effettuato entro le ore 10:00.
Si prega di lasciare le chiavi e la tessera bianca nella box,
nello stesso punto in cui le avete trovate all'arrivo.
Grazie per la collaborazione.**

 **Guest Notice**

**Dear guests,
check-out must be completed by 10:00 AM.
Please leave the keys and the white card in the box,
in the same place where you found them upon arrival.
Thank you for your cooperation.**



LA SUITE

DEL PORTO ANTICO

Avviso Ospiti

Per favore lasciare la cucina pulita e ordinata. Grazie.

Guest Notice

Please leave the kitchen clean and tidy. Thank you.

 **Avviso Ospiti**

**Cari ospiti,
è severamente vietato introdurre persone
non registrate nell'appartamento.
La violazione comporta una penale di 50€ e
l'immediato allontanamento dalla struttura.**

 **Guest Notice**

**Dear guests,
it is strictly forbidden to bring unregistered people
into the apartment.
Any violation will result in a 50€ penalty fee
and immediate removal from the property.**



LA SUITE

DEL PORTO ANTICO

Avviso Ospiti

Cari ospiti, in alcuni periodi può verificarsi un odore dal bagno dovuto al sistema fognario napoletano. Non è causato dall'appartamento, che viene sempre pulito e disinfettato con cura. Grazie per la comprensione.

Guest Notice

Dear guests, at certain times a smell may come from the bathroom due to Naples' sewer system. It is not caused by the apartment, which is always thoroughly cleaned and sanitized. Thank you for your understanding.



LA SUITE

DEL PORTO ANTICO

Avviso Ospiti

**Gentile ospite, ti chiediamo di rispettare gli orari di silenzio:
14:00–16:00 e 22:00–8:00.
Grazie.**

Guest Notice

**Dear guest, please respect the quiet hours:
2:00 PM–4:00 PM and 10:00 PM–8:00 AM.
Thank you.**



LA SUITE
DEL PORTO ANTICO

 **Avviso Ospiti**

**Gentile ospite,
se utilizzi il condizionatore d'aria, ti chiediamo di controllare
la tanica di raccolta dell'acqua
che si trova sul balcone della camera da letto.
Se è piena, per favore svuotala. Grazie per la collaborazione.**

 **Guest Notice**

**Dear guest,
if you use the air conditioner,
please check the water tank located on the bedroom balcony.
If it is full, kindly empty it. Thank you for your cooperation.**